



Paroisse catholique russe  
de la Très-Sainte-Trinité  
39, rue François Gérard  
75016 Paris

# Pâques 2018

## Grande et Sainte Semaine de la Passion Le saint, grand et lumineux dimanche de Pâques

Dimanche 1<sup>er</sup> avril

*Dimanche des Rameaux*

8h 55: Bénédiction des rameaux (matines)

Divine liturgie de s. Jean Chrysostome

**TROPAIRE, TON 4.** Ensevelis avec toi par le baptême, ô Christ notre Dieu,\* nous avons été rendus dignes de la vie immortelle par ta résurrection\* et nous te clamons cette louange:\* Hosanna au plus haut des cieux,\* béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

Lundi 2 avril, mardi 3, mercredi 4

*Grand Lundi, Grand Mardi, Grand Mercredi,*

18h 15: Typiques

18h 30: Liturgie des présanctifiés

**TROPAIRE, TON 8.** Voici l'Époux, il arrive au milieu de la nuit;\* bienheureux le serviteur qu'il trouvera vigilant,\* malheureux au contraire celui qu'il trouvera dans l'indolence.\* Veille donc, ô mon âme, à ne pas tomber dans le sommeil, ' pour qu'à la mort tu ne sois livrée et que les portes du royaume ne se ferment devant toi,\* mais redouble de vigilance pour chanter:\* Saint, saint, saint es-tu, Seigneur notre Dieu,\* par les prières de la Mère de Dieu aie pitié de nous.

Jeudi 5 avril

*Grand Jeudi*

12h: Liturgie de s. Basile

**TROPAIRE, TON 8.** Tandis qu'à la cène, au lavement des pieds, les glorieux disciples étaient emplis de lumière, Judas l'impie, malade d'avarice, se couvrait de ténèbres et aux juges iniques il te livrait, toi le juste juge. Vois donc, toi qui t'attaches aux richesses, comment à cause d'elles il s'est pendu! Fuis l'âme insatiable qui osa un tel crime contre le Maître. Toi qui es bon envers tous, Seigneur, gloire à toi.

19h: Célébration des saintes Souffrances  
(des Douze Évangiles)

Vendredi 6 avril

*Grand Vendredi*

## 12h : Vêpres et Ensevelissement du Christ

**TROPAIRE, TON 4.** Tu nous as rachetés de la malédiction de la Loi\* par ton Sang très précieux;\* cloué sur la croix et par la lance transpercé,\* tu es devenu pour les hommes la source d'immortalité:\* ô notre Sauveur, gloire à toi.

19h: Matines du Grand Samedi

**TROPAIRE, TON 2.** Le noble Joseph, lorsque de la croix\* il eut descendu ton corps immaculé,\* l'enveloppa d'un blanc linceul\* et l'embauma de précieux parfums,\* et pour sa sépulture il le déposa dans un tombeau tout neuf.

Samedi 7 avril

*Grand Samedi*

*Annonciation de la Très Sainte Mère de Dieu*

10h: Liturgie de s. Basile

## **PÂQUES - ПАСХА**

### **Светлое Христово Воскресение**

21h 30: Office de minuit

**Χρῆτός ἐβίβη ἐκ τῶν νεκρῶν, ἐμῆρτῆ ἑμῆρτῆ ποπράβη,  
ἠ ἔδωκ ἡμῶν ἐν τομβῶν ἡνῶτῶν δαροβῶν.**

Le Christ est ressuscité des les morts, par la mort il a vaincu la mort, à ceux qui sont dans les tombeaux, il a donné la vie.

22h: Procession, matines

Liturgie de Pâques

Agape - « Trapeza » (1)

Dimanche 8 avril : Pas de liturgie

**(1) Merci de nous confirmer votre participation pour les besoins de l'organisation. Par mail : [pretre@pacaru.fr](mailto:pretre@pacaru.fr). Ou sur le répondeur de la paroisse : 01.42.24.05.53.**